

לעמותת CIMI דרושה/נותן/ת שירות עצמאיים מתורגמני/ת מרוסית/עברית/אנגלית

דרושה/נותני שירותים שהם דובר/ת השפה הרוסית/אוקראינית למתן שירותי מענה טלפוני ודיגיטלי, תרגום פניות של עובדי בניין מולדבים ואוקראינה הפונים למרכז הפניות למהגרי עבודה, וכן תרגום מסמכי הסברה לעובדים. מרכז הפניות הוקם ומופעל על ידי עמותת המרכז להגירה בינלאומית ולקליטה (CIMI) עבור רשות האוכלוסין וההגירה. מרכז הפניות נותן מענה לאוכלוסייה לעובדים בענפי חקלאות, בניין, סיעוד ומלונאות שהגיעו לישראל במסגרת הסכמים בילטרליים.

דרישות:

- שליטה בדיבור ובכתיבה בשפה הרוסית והעברית, ידיעת אוקראינית יתרון.
- בעלת/ת אישור "עוסק פטור" או "עוסק מורשה" אשר יכול/ה למסור חשבוניות על מתן שירות וקבלות על תשלום.
- בעלת/ת כישורי תקשורת, הבנה ואמפתיה למהגרי עבודה המתקשרים למרכז הפניות.
- אתיקת עבודה ושמירה על סודיות המידע מהפונים.
- ניסיון קודם יתרון.
- עבודה מהבית.

שירותי התרגום כוללים:

- מתן שירותים בשעות שיתואמו מול העמותה, אשר אפשר שיכללו מתן שירותים בשעות ערב קבועות פעמיים בשבוע במרכז הפניות בשפה הרוסית דרך המערכת הממוחשבת ואפליקציות (וואטסאפ, וייבר)
- תיעוד הפניה בהתאם לנהלי מרכז הפניות ושליחתה למערכת הפניות הממוחשבת.
- תרגום חומרי הסברה לפי בקשה.
- השתתפות בתוכניות ההכשרה של מרכז הפניות בנוגע לתנאי העסקה של מהגרי עבודה הנדרשים למענה לפניות.

שכר לשעה – 61.25 ש"ח.

תחילת מתן השירות מיידית.

המעוניינים להציע את שירותם כמתורגמנים אנא פנו למייל: netaas@cimi.org.il

נציין כי במקביל לפרסום זה מפורסמת בשם העמותה הודעת דרושים המופנית למי שמעוניין להתקבל לעבודה בעמותה כמתורגמן עובד שכיר של העמותה, ולא כעצמאי הנותן שירותים לפי הודעה זו. שכר בתפקיד של עובד שכיר תואם לשכר של 50 ש"ח לשעה.